



# MacBook Air

Panduan Penting  
Informasi Produk

*Panduan Penting Informasi Produk* ini berisi informasi keselamatan, penanganan, pembaruan dan pendaurulangan, pengatur, dan lisensi perangkat lunak, serta garansi terbatas untuk *MacBook Air* Anda. Simpan dokumentasi untuk referensi di masa mendatang.



**PERINGATAN:** Gagal mengikuti petunjuk keselamatan ini dapat menyebabkan kebakaran, sengatan listrik, cedera, atau kerusakan lain pada *MacBook Air* atau properti lain. Baca semua informasi keselamatan penting di bawah sebelum menggunakan *MacBook Air*.

Untuk versi *Panduan Mulai Cepat MacBook Air* yang dapat diunduh dan versi terbaru *Panduan Penting Informasi Produk* ini, kunjungi [support.apple.com/id\\_ID/manuals/macbookair](https://support.apple.com/id_ID/manuals/macbookair).

## Informasi Penting Mengenai Keselamatan dan Penanganan

**Baterai internal** Jangan lepaskan baterai dari *MacBook Air* Anda. Baterai hanya boleh diganti oleh Penyedia Layanan Resmi Apple. Hentikan penggunaan *MacBook Air* Anda jika terjatuh atau terlihat pecah, tertekuk, berubah bentuk, atau rusak. Jangan memaparkan *MacBook Air* Anda ke sumber panas yang tinggi, seperti radiator atau perapian, di mana suhu mungkin melebihi 212°F (100°C).

Untuk informasi mengenai pendaurulangan dan penggantian baterai, buka [www.apple.com/id/batteries](https://www.apple.com/id/batteries).

**Menangani dengan benar** Tangani *MacBook Air* Anda dengan baik. Produk terbuat dari metal, kaca, dan plastik dan memiliki komponen elektronik yang sensitif di dalamnya. *MacBook Air* Anda dapat rusak jika terjatuh, terbakar, tertusuk, atau tertimpa, atau jika terkena cairan. Jangan membongkar *MacBook Air* Anda dan jangan mencoba untuk memperbaiki *MacBook Air* sendiri. Membongkar *MacBook Air* Anda dapat merusaknya atau bahkan menyebabkan luka. Jika *MacBook Air* Anda rusak, keagagalan, atau terkena cairan, hubungi Apple atau Penyedia Layanan Resmi Apple. Jangan gunakan *MacBook Air* yang rusak, misalnya layar yang retak, karena dapat mengakibatkan cedera. Di bagian bawah *MacBook Air* Anda dapat menjadi sangat hangat selama penggunaan normal. *MacBook Air* mematuhi batas suhu permukaan yang dapat diakses pengguna sebagaimana ditentukan oleh Standar Internasional untuk Keselamatan Peralatan Teknologi Informasi (IEC 60950-1).

Untuk mengoperasikan komputer dengan aman dan mengurangi kemungkinan cedera karena panas, ikuti petunjuk ini:

- Atur *MacBook Air* Anda di permukaan kerja yang stabil yang memungkinkan adanya sirkulasi udara yang cukup di bawah dan di sekitar komputer.
- Jangan operasikan *MacBook Air* Anda di atas bantal, selimut, atau bahan lembut lainnya, karena bahan tersebut dapat menghalangi ventilasi aliran udara.

- Jangan pernah letakkan apa pun di atas papan ketik saat mengoperasikan *MacBook Air* Anda.
- Jangan pernah memasukkan apa pun ke dalam celah ventilasi.
- Jika *MacBook Air* Anda berada di pangkuan Anda dan menjadi hangat, pindahkan dari pangkuan Anda dan letakkan di permukaan kerja yang stabil.

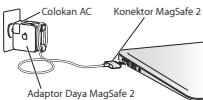
**Air dan lokasi yang basah** Jauhkan *MacBook Air* Anda dari sumber cairan, seperti minuman, tempat cuci piring, bak mandi, pancuran air, dan sebagainya. Lindungi *MacBook Air* Anda dari cuaca lembap atau basah, seperti hujan, salju, dan kabut.

**Adaptor Daya 45W MagSafe 2** Hanya gunakan adaptor daya yang ada di *MacBook Air* Anda, atau adaptor daya resmi Apple yang kompatibel dengan produk ini. Pastikan colokan AC atau kabel data AC dimasukkan sepenuhnya ke adaptor daya sebelum mencolokkan adaptor ke stop kontak.

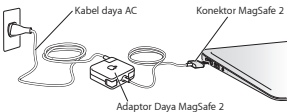
Adaptor daya dapat menjadi sangat hangat selama penggunaan normal. Adaptor Daya MagSafe 2 mematuhi batas suhu permukaan yang dapat diakses pengguna sebagaimana ditentukan oleh Standar Internasional untuk Keselamatan Peralatan Teknologi Informasi (IEC 60950-1).

Untuk mengurangi kemungkinan terlalu panasnya adaptor daya atau cedera karena panas, lakukan salah satu hal berikut:

- Colokkan adaptor daya langsung ke stop kontak.



- Jika Anda menggunakan kabel daya AC, letakkan adaptor daya di atas meja tulis, meja, atau lantai di lokasi dengan ventilasi yang baik.



Cabut adaptor daya dan cabut kabel lainnya jika terjadi kondisi berikut:

- Anda ingin membersihkan case (hanya gunakan rekomendasi prosedur yang dijelaskan dalam dokumen ini).
- Kabel daya atau colokan menjadi terurai atau sebaliknya rusak.
- *MacBook Air* atau adaptor daya Anda kehujanan, terlalu lembap, atau cairan tumpah ke dalam case-nya.

- MacBook Air atau adaptor daya Anda jatuh, case-nya rusak, atau Anda merasa perlu dilakukan servis atau perbaikan.

Port daya MagSafe 2 (tempat Anda mencolokkan di konektor MagSafe 2) berisi magnet yang dapat menghapus data di kartu kredit, iPod, atau perangkat lainnya. Untuk menyimpan data Anda, jangan letakkan benda tersebut atau bahan yang peka terhadap magnet atau perangkat lainnya 1 inci (25 mm) dari port ini.

Jika serpihan masuk ke port daya MagSafe 2, singkirkan secara perlahan dengan kain katun kering.

#### **Spesifikasi daya MagSafe 2:**

*Frekuensi:* 50 hingga 60 Hz, satu fase

*Voltase Line:* 100 hingga 240 V

*Voltase Output:* 14,85 V DC, 3,05 A

**Gangguan pendengaran** Mendengarkan bunyi dengan volume tinggi dapat merusak pendengaran Anda. Kebisingan latar belakang, serta pemaparan yang terus-menerus terhadap volume dengan level tinggi, dapat membuat bunyi terdengar lebih sunyi daripada yang sebenarnya. Hanya gunakan earbud, headphone, atau earpiece yang kompatibel dengan MacBook Air Anda. Nyalakan audio dan periksa volume sebelum memasukkan apa pun ke dalam telinga Anda. Untuk informasi lebih lanjut mengenai gangguan pendengaran, lihat [www.apple.com/sound](http://www.apple.com/sound).

**PERINGATAN:** Untuk mencegah kemungkinan terjadinya kerusakan pada pendengaran, jangan mendengarkan dalam volume tinggi untuk waktu yang lama.

**Kondisi kesehatan** Jika Anda memiliki kondisi kesehatan yang Anda percayai dapat terpengaruh karena penggunaan MacBook Air (misalnya, kejang, pingsan, mata lelah, atau sakit kepala), konsultasikan dengan dokter Anda sebelum menggunakan MacBook Air.

**Aktivitas berkonsekuensi tinggi** Komputer ini tidak dimaksudkan untuk digunakan di mana kegagalan komputer dapat mengakibatkan kematian, cedera pribadi, atau kerusakan lingkungan yang parah.

**Lingkungan pengoperasian** Mengoperasikan MacBook Air Anda di luar kisaran ini dapat memengaruhi kinerja:

*Suhu pengoperasian:* 50° hingga 95° F (10° hingga 35° C)

*Suhu penyimpanan:* -13° hingga 113° F (-25° hingga 45° C)

*Kelembapan relatif:* 0% hingga 90% (nonkondensasi)

*Kemiringan pengoperasian:* diuji hingga 10.000 kaki (3048 meter)

**Membawa MacBook Air Anda** Jika Anda membawa MacBook Air Anda di tas atau koper, pastikan tidak ada benda yang terlepas (seperti penjepit kertas atau koin) yang tidak sengaja dapat masuk ke dalam komputer melalui celah ventilasi atau terjebak di dalam port. Selain itu, jauhkan benda yang peka terhadap magnet dari port daya MagSafe 2.

**Menggunakan konektor dan port** Jangan pernah memasukkan konektor masuk ke dalam port. Saat menyambungkan perangkat, pastikan port bebas dari serpihan, bahwa konektor sesuai dengan port, dan bahwa Anda telah memosisikan konektor dengan benar sesuai dengan port.

**Menangani bagian yang terbuat dari kaca** MacBook Air Anda memiliki komponen yang terbuat dari kaca, termasuk layar dan trackpad. Jika komponen tersebut rusak, jangan gunakan MacBook Air Anda sampai diperbaiki oleh Penyedia Layanan Resmi Apple.

**Menyimpan MacBook Air Anda** Jika Anda ingin menyimpan MacBook Air Anda untuk waktu yang lama, simpan di tempat yang sejuk (idealnya, 71° F atau 22° C) dan kosongkan baterai hingga 50 persen. Jika menyimpan komputer Anda lebih dari lima bulan, isi baterai hingga sekitar 80 persen. Untuk menjaga kapasitas baterai, isi ulang baterai hingga 50 persen setiap 6 bulan atau lebih.

**Membersihkan MacBook Air Anda** Jika membersihkan bagian luar MacBook Air Anda dan komponennya, matikan terlebih dahulu MacBook Air Anda, lalu cabut adaptor dayanya. Lalu basahi kain bersih dan bebas serat untuk menyeka eksterior MacBook Air. Hindari terjadi kelembapan di celah mana pun. Jangan langsung menyemprom cairan ke layar. Jangan gunakan semprotan erosan, pelarut, atau pengkilis yang dapat merusak tahap akhir.

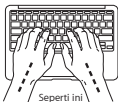
**Membersihkan layar MacBook Air** Untuk membersihkan layar MacBook Air Anda, matikan terlebih dahulu MacBook Air Anda dan cabut adaptor dayanya. Lalu basahi kain bersih dan bebas serat dengan air saja dan seka layar. Jangan langsung menyemprom cairan ke layar.

## Memahami Ergonomi

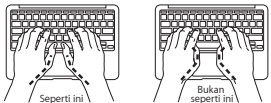
Berikut adalah beberapa kiat untuk mengatur lingkungan kerja yang sehat.

### Papan Ketik dan Trackpad

Saat Anda menggunakan papan ketik dan trackpad, bahu Anda harus rileks. Lengan atas dan lengan bawah harus membentuk sudut yang sedikit lebih besar dari sudut kanan, dengan pergelangan tangan dan tangan Anda yang membentuk garis lurus.



Sentuh dengan ringan saat mengetik atau menggunakan trackpad dan jaga agar tangan dan jari Anda rileks. Jangan menggulung ibu jari Anda di bawah telapak tangan Anda.



Ubah posisi tangan sesering mungkin untuk menghindari kelelahan. Beberapa pengguna komputer dapat mengalami ketidaknyamanan di tangan, pergelangan tangan, atau lengan setelah bekerja intensif tanpa istirahat. Jika Anda mulai merasa sangat sakit atau tidak nyaman di tangan, pergelangan tangan, atau lengan Anda, hubungi ahli kesehatan yang berkualifikasi.

## Tetikus Eksternal

Jika Anda menggunakan tetikus eksternal, posisikan tetikus dengan ketinggian yang sama dengan papan ketik, dan dalam jangkauan yang nyaman.

## Kursi

Kursi terbaik adalah yang dapat disesuaikan dan menyangga dengan kuat dan nyaman. Sesuaikan tinggi kursi sehingga posisi paha Anda horizontal dan kaki Anda menapak di lantai. Bagian belakang kursi harus menyangga punggung bawah Anda (bagian lumbar). Ikuti petunjuk produsen untuk menyesuaikan badan Anda agar dapat bersandar dengan benar.

Anda mungkin harus menaikkan kursi Anda sehingga lengan bawah dan tangan Anda berada di sudut yang tepat terhadap papan ketik. Jika posisi ini tidak memungkinkan, Anda dapat menggunakan sandaran kaki dengan tinggi dan kemiringan yang dapat disesuaikan agar tidak ada celah antara lantai dan kaki Anda. Atau, Anda dapat menurunkan desktop agar tidak perlu sandaran kaki. Opsi lain adalah menggunakan meja dengan tempat papan ketik yang lebih rendah dari permukaan kerja biasa.

## Layar Internal

Sesuaikan sudut layar untuk meminimalkan silau dan pantulan dari lampu dan jendela di atas kepala. Jangan paksa layar jika Anda mengalami kesulitan. Layar tidak dirancang untuk terbuka lebih dari 135 derajat.

Anda dapat menyesuaikan kecerahan layar saat Anda mengambil komputer dari suatu lokasi kerja ke lokasi kerja lainnya, atau jika pencahayaan di area kerja Anda berubah.

Informasi lebih lanjut mengenai ergonomi, dapat dilihat di web: [www.apple.com/about/ergonomics](http://www.apple.com/about/ergonomics)

## Apple dan Lingkungan

Di Apple, kami menyadari kewajiban kami untuk mengurangi dampak lingkungan atas operasi dan produk kami.

Untuk informasi lebih lanjut, buka [www.apple.com/environment](http://www.apple.com/environment).

## Pelajari Lebih Lanjut, Layanan, dan Dukungan

MacBook Air Anda tidak memiliki komponen yang dapat diservis pengguna. Jika Anda memerlukan layanan, hubungi Apple atau bawa MacBook Air Anda ke Penyedia Layanan Resmi Apple. Anda dapat menemukan informasi lain mengenai MacBook Air Anda melalui Bantuan Mac, sumber daya online, Informasi Sistem, dan Apple Hardware Test

## Bantuan Mac

Anda dapat menemukan banyak jawaban atas pertanyaan Anda, serta petunjuk dan informasi penyelesaian masalah, di Bantuan Mac di Mac Anda. Klik ikon Finder, klik Bantuan di baris menu, dan pilih Bantuan Mac.

## Sumber Daya Online

Untuk layanan online dan informasi dukungan, buka [www.apple.com/id/support](http://www.apple.com/id/support) dan pilih negara Anda dari menu pop-up. Anda dapat mencari Basis Pengetahuan AppleCare, memeriksa pembaruan perangkat lunak, atau mendapatkan bantuan dari forum diskusi Apple.

## Informasi Sistem

Untuk mendapatkan informasi mengenai MacBook Air Anda, gunakan Laporan Sistem. Laporan Sistem menunjukkan Anda perangkat keras dan perangkat lunak apa yang terinstal, nomor seri dan versi sistem pengoperasian, berapa banyak memori yang terinstal, dan lain-lain. Untuk membuka Laporan Sistem, pilih Apple () > Mengenai Mac Ini dari bar menu, lalu klik Laporan Sistem.

## Apple Hardware Test

Anda dapat menggunakan Apple Hardware Test (AHT) untuk membantu menentukan apakah ada masalah dengan salah satu komponen komputer, seperti memori atau prosesor.

**Untuk menggunakan Apple Hardware Test:** Cabut semua perangkat eksternal dari komputer Anda, kecuali adaptor daya. Mulai ulang komputer Anda dan tahan tombol D saat komputer memulai. Saat layar pemilihan AHT muncul, pilih bahasa sesuai lokasi Anda. Tekan tombol Return atau klik tombol panah kanan. Saat layar utama AHT muncul (setelah sekitar 45 detik), ikuti petunjuk pada layar. Jika AHT mendeteksi masalah, AHT akan menampilkan kode kesalahan. Catat kode kesalahan sebelum mengikuti opsi dukungan. Jika AHT tidak mendeteksi kegagalan perangkat keras, masalah mungkin terkait dengan perangkat lunak.

## Layanan dan Dukungan AppleCare

MacBook Air Anda disertakan dengan 90 hari dukungan teknis dan satu tahun cakupan garansi perbaikan perangkat keras di Toko Ritel Apple atau pusat perbaikan resmi Apple, seperti Penyedia Layanan Resmi Apple. Anda dapat memperpanjang cakupan dengan membeli Rencana Perlindungan AppleCare. Untuk informasi, kunjungi [www.apple.com/id/support/products](http://www.apple.com/id/support/products) atau kunjungi alamat situs web negara Anda yang tercantum di bagian ini.

Jika Anda memerlukan bantuan, perwakilan dukungan telepon AppleCare dapat membantu Anda menginstal dan membuka aplikasi, serta pemecahan masalah. Hubungi nomor telepon pusat dukungan terdekat Anda (90 hari pertama gratis). Siapkan tanggal pembelian dan nomor seri MacBook Air Anda jika ingin menelepon.

90 hari dukungan telepon gratis Anda dimulai pada tanggal pembelian.

Indonesia 0018-03061-2009  
[www.apple.com/id/support/](http://www.apple.com/id/support/)

Nomor telepon dapat berubah-ubah, dan tarif telepon lokal dan nasional berlaku. Daftar lengkap tersedia di web: [www.apple.com/support/contact/phone\\_contacts.html](http://www.apple.com/support/contact/phone_contacts.html)

## Informasi Mengenai Kepatuhan Peraturan

### Pernyataan Kepatuhan FCC

Perangkat ini mematuhi bagian 15 dari peraturan FCC. Pengoperasian tunduk pada dua kondisi berikut: (1) perangkat ini tidak dapat menyebabkan gangguan berbahaya, dan (2) perangkat ini harus menerima setiap gangguan yang diterima, termasuk gangguan yang mungkin menyebabkan operasi yang tidak diinginkan. Lihat instruksi jika diduga terjadi gangguan terhadap penerimaan radio atau televisi.

### Gangguan Radio dan Televisi

Peralatan komputer ini menghasilkan, membuat, dan dapat meradiasi energi frekuensi radio. Jika tidak diinstal dan digunakan dengan benar—yakni, benar-benar sesuai dengan instruksi Apple—dapat menyebabkan gangguan dengan penerimaan radio dan televisi.

Peralatan ini telah diuji dan dinyatakan mematuhi batasan untuk perangkat digital Kelas B, yang sesuai dengan spesifikasi dalam Bagian 15 dari aturan FCC. Spesifikasi berikut dirancang untuk memberikan perlindungan yang cukup terhadap gangguan di instalasi perumahan. Tetapi, tidak ada jaminan bahwa tidak akan terjadi gangguan di instalasi tertentu.

Anda dapat menentukan apakah sistem komputer Anda menyebabkan gangguan dengan mematikannya. Jika gangguan berhenti, gangguan mungkin disebabkan oleh komputer atau salah satu perangkat periferalnya.

Jika sistem komputer Anda tidak menyebabkan gangguan terhadap penerimaan radio atau televisi, coba atasi gangguan dengan menggunakan salah satu atau lebih dari tindakan berikut:

- Putar antenna televisi atau radio hingga gangguan berhenti.
- Pindahkan komputer ke satu sisi atau sisi lain dari televisi atau radio.
- Pindahkan komputer jauh dari televisi atau radio.
- Colokkan komputer ke stop kontak yang menyala di sirkuit yang berbeda dari televisi atau radio. (Artinya, pastikan komputer dan televisi atau radio berada pada sirkuit yang dikontrol oleh pemutus sirkuit atau sekering berbeda.)

Jika diperlukan, konsultasikan dengan Penyedia Layanan resmi Apple atau Apple. Lihat informasi layanan dan dukungan yang disertakan dengan produk Apple Anda. Atau, konsultasikan dengan teknisi radio/televisi berpengalaman untuk saran tambahan.

**Penting:** Perubahan atau modifikasi terhadap produk ini yang tidak diizinkan oleh Apple Inc. dapat membatalkan kepatuhan dan meniadakan pengesahan Anda untuk mengoperasikan produk ini.

Produk ini telah menunjukkan kepatuhan EMC berdasarkan kondisi yang meliputi penggunaan perangkat periferif yang patuh dan kabel terlindungi di (termasuk kabel jaringan Ethernet) antara komponen sistem. Penting bagi Anda untuk menggunakan perangkat periferif yang sesuai dan kabel yang terlindungi di antara komponen sistem untuk mengurangi kemungkinan menyebabkan gangguan terhadap radio, set televisi, dan perangkat elektronik lainnya.

*Pihak yang bertanggung jawab (hanya kontak untuk masalah FCC):*

Kepatuhan Perusahaan Apple Inc.  
1 Infinite Loop, MS 91-1EMC  
Cupertino, CA 95014

## Penggunaan Radio Nirkabel

Perangkat ini tidak dapat digunakan di dalam ruangan saat beroperasi di pita frekuensi 5,15 hingga 5,25 GHz.

Cet appareil doit être utilisé à l'intérieur.

この製品は、周波数帯域 5.18 ~ 5.32 GHz で動作しているときは、屋内においてのみ使用可能です。

## Paparan terhadap Energi Frekuensi Radio

Daya output beradiasi dari teknologi nirkabel di bawah batas paparan frekuensi radio FCC dan UE. Tetapi, disarankan untuk menggunakan peralatan nirkabel yang meminimalisasikan kemungkinan kontak dengan manusia saat pengoperasian normal.

## Kepatuhan Nirkabel Bluetooth® FCC

Antena yang digunakan dengan pemancar ini tidak boleh ditempatkan atau digunakan bersamaan dengan antena atau pemancar sesuai dengan syarat FCC Grant.

## Pernyataan Kepatuhan Kanada

Perangkat ini memenuhi standar RSS bebas lisensi Departemen Perindustrian Kanada. Pengoperasian tunduk pada dua kondisi berikut: (1) perangkat ini tidak dapat menyebabkan gangguan, dan (2) perangkat ini harus menerima setiap gangguan yang diterima, termasuk gangguan yang mungkin menyebabkan operasi yang tidak diinginkan.

Cet appareil est conforme aux normes CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

## Pernyataan Departemen Perindustrian Kanada mengenai Bluetooth

Perangkat Kelas B memenuhi semua persyaratan peraturan Kanada mengenai peralatan yang menyebabkan gangguan.

Cet appareil numérique de la Class B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

## Pernyataan Departemen Perindustrian Kanada

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

Perangkat ini mematuhi RSS 210 dari Departemen Perindustrian Kanada.

## Pernyataan Kepatuhan Eropa

Computer ini mematuhi persyaratan EMC, LVD, & R&TTE Directives.

## Pernyataan Kesesuaian Uni Eropa



**Български** Apple Inc. декларира, че това MacBook Air е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими правила на Директива 1999/5/EC.

**Česky** Společnost Apple Inc. tímto prohlašuje, že tento MacBook Air je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

**Dansk** Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr MacBook Air overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

**Deutsch** Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich das MacBook Air in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befinden.

**Eesti** Käesolevaga kinnitab Apple Inc., et see MacBook Air vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

**English** Hereby, Apple Inc. declares that this MacBook Air is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

**Español** Por medio de la presente Apple Inc. declara que este MacBook Air cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

**Ελληνικά** Με την παρούσα, η Apple Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή MacBook Air συμμορφώνεται προς τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ.

**Français** Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil MacBook Air est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

**Hrvatski** Ovimе, Apple Inc., izjavljuje da je ovaj MacBook Air je u skladu s ključnim zahtjevima i drugim važnim odredbama direktive 1999/5/EC.

**Íslenska** Apple Inc. lýsir því hér með yfir að þetta tæki MacBook Air fullnægir lágmarkskröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum EvrópuútlisSKIPUNAR 1999/5/EC.

**Italiano** Con la presente Apple Inc. dichiara che questo dispositivo MacBook Air è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

**Latviski** Ar šo Apple Inc. deklarē, ka MacBook Air ierīce atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

**Lietuvių** Šiuo „Apple Inc.“ deklaruoju, kad šis MacBook Air atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

**Magyar** Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy a MacBook Air megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

**Malti** Hawnhekk, Apple Inc., jiddikjara li dan MacBook Air jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimentu oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

**Nederlands** Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel MacBook Air in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

**Norsk** Apple Inc. erklærer herved at dette MacBook Air-apparatet er i samsvar med de grunnleggende kravene og øvrige relevante krav i EU-direktivet 1999/5/EF.

**Polski** Niniejszym Apple Inc. oświadczam, że ten MacBook Air są zgodne z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

**Português** Apple Inc. declara que este dispositivo MacBook Air está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

**Română** Prin prezenta, Apple Inc. declară că acest aparat MacBook Air este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

**Slovensko** Apple Inc. izjavlja, da je ta MacBook Air skladne z bistvenimi zahtevami in ostalimi ustreznimi določili direktive 1999/5/ES.

**Slovensky** Apple Inc. týmto vyhlasuje, že toto MacBook Air spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

**Suomi** Apple Inc. vakuuttaa täten, että tämä MacBook Air tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

**Svenska** Härmed intygar Apple Inc. att denna MacBook Air står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Salinan Pernyataan Kesesuaian UE tersedia di:  
[www.apple.com/euro/compliance](http://www.apple.com/euro/compliance)

Perwakilan Uni Eropa Apple adalah Apple Distribution International, Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlandia.

Perangkat ini dapat digunakan di Komunitas Eropa.

#### **Pembatasan Komunitas Eropa**

Perangkat ini terbatas untuk digunakan di dalam ruangan dengan cakupan frekuensi 5150 hingga 5350 MHz.

## **Pernyataan Peringatan Korea**

### 대한민국 규정 및 준수

미래창조과학부고시에 따른 고지사항  
해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있으므로, 인명안전과 관련된 서비스에 사용할 수 없습니다.

B급 기기(가정용 방송통신기자재)  
이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 없습니다.

## **Sertifikasi Nirkabel Singapura**

Complies with  
IDA Standards  
DB00063

## **Pernyataan Taiwan**

### **無線設備的警告聲明**

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

如有這 頻率:

於 5.25GHz 至 5.35GHz 區域內操作之  
無線設備的警告聲明

工作頻率 5250 ~ 5350MHz 該類限於室內使用。

### **警告**

本電池如果更換不正確會有爆炸的危險  
請依製造商說明書處理用過之電池

## **Pernyataan Kelas B VCCI Jepang**

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。VCCI-B

本製品は、EMC準拠の周辺機器およびシステムコンポーネント間にシールドケーブル（イーサネットネットワークケーブルを含む）が使用されている状態で、EMCへの準拠が実証されています。ラジオ、テレビ、およびその他の電子機器への干渉が発生する可能性を低減するため、EMC準拠の周辺機器およびシステムコンポーネント間にシールドケーブルを使用することが重要です。

重要: Apple の許諾を得ることなく本製品に変更または改造を加えると、電磁両立性(EMC)および無線に準拠しなくなり、製品を操作するための許諾が取り消されるおそれがあります。

## Rusia, Kazakstan, Belarus



### Informasi Modem USB Eksternal

Saat menyambungkan MacBook Air Anda ke saluran telepon menggunakan modem USB eksternal, lihat informasi agensi telekomunikasi di dokumentasi yang disertakan dengan modem Anda.

### Kepatuhan ENERGY STAR®



Sebagai mitra ENERGY STAR®, Apple telah menentukan bahwa konfigurasi standar dari produk ini mematuhi petunjuk ENERGY STAR® untuk penghematan energi. Program ENERGY STAR® adalah kemitraan dengan produsen peralatan elektronik lain untuk mempromosikan produk yang hemat energi. Mengurangi konsumsi energi produk akan menghemat uang dan membantu melestarikan sumber daya yang bernilai.

Komputer ini dilengkapi dengan pengelolaan daya yang diaktifkan, dengan komputer diatur untuk tertidur setelah 10 menit tanpa aktivitas pengguna. Untuk membangunkan komputer Anda, klik tetikus atau tombol trackpad atau tekan tombol apa pun pada papan ketik.

Untuk informasi lebih lanjut mengenai ENERGY STAR®, kunjungi: [www.energystar.gov](http://www.energystar.gov)

### Informasi Pembuangan dan Pendaurlangan



Simbol ini menunjukkan bahwa produk ini dan/atau baterainya tidak boleh dibuang bersama dengan limbah rumah tangga. Saat Anda memutuskan untuk membuang produk ini dan/atau baterainya, lakukan sesuai dengan undang-undang dan petunjuk setempat mengenai lingkungan.

Untuk informasi mengenai program daur ulang Apple, titik pengumpulan daur ulang, kandungan yang dilarang, dan prakarsa lingkungan lainnya, kunjungi [www.apple.com/environment](http://www.apple.com/environment).

### Uni Eropa—Informasi Pembuangan



Simbol di atas berarti bahwa menurut peraturan perundang-undangan setempat, produk Anda dan/atau baterainya harus dibuang secara terpisah dari limbah rumah tangga. Saat produk ini mencapai akhir masanya, bawa produk ke titik pengumpulan yang ditentukan oleh otoritas setempat. Beberapa titik pengumpulan menerima produk secara cuma-cuma. Pengumpulan terpisah dan pendaurlangan produk Anda dan/atau baterainya pada saat pembuangan akan membantu melestarikan sumber daya alam dan memastikan bahwa produk didaur ulang dengan cara yang melindungi kesehatan manusia dan lingkungan.

### Türkiye

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur.

### Brasil—Informações sobre descarte e reciclagem



O símbolo indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartados no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre substâncias de uso restrito, o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite [www.apple.com/br/environment](http://www.apple.com/br/environment).

### Información sobre eliminación de residuos y reciclaje



El símbolo indica que este producto y/o su batería no debe desecharse con los residuos domésticos. Cuando decida desechar este producto y/o su batería, hágalo de conformidad con las leyes y directrices ambientales locales. Para obtener información sobre el programa de reciclaje de Apple, puntos de recolección para reciclaje, sustancias restringidas y otras iniciativas ambientales, visite [www.apple.com/la/environment](http://www.apple.com/la/environment).

### Informasi Pembuangan Baterai

Pembuangan baterai sesuai dengan undang-undang dan panduan setempat.

台灣



廢電池請回收



## Pernyataan Tiongkok mengenai Baterai

警告：不要刺破或焚烧。该电池不含水银。

## Pernyataan Taiwan mengenai Baterai

警告：請勿戳刺或焚燒。此電池不含汞。

### 中国

有害物质	零部件				
	电路板	显示屏	电池组	附件	电源适配器
铅 (Pb)	X	X	X	X	X
汞 (Hg)	○	○	○	○	○
镉 (Cd)	○	○	○	○	○
六价铬 (Cr, VI)	○	○	○	○	○
多溴联苯 (PBB)	○	○	○	○	○
多溴二苯醚 (PBDE)	○	○	○	○	○

O: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572-2011 规定的限量要求以下。

X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572-2011 规定的限量要求。

根据中国电子行业标准 SJ/T 11364-2014 和相关的中国政府法规，本产品及其某些内部或外部组件上可能带有环保使用期限标识。取决于组件和组件制造商，产品及其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上的使用期限标识优先于产品上任何与之相冲突的或不同的环保使用期限标识。



## Penggantian Baterai

Baterai yang dapat diisi ulang hanya boleh diganti oleh Penyedia Layanan Resmi Apple. Untuk informasi lebih lanjut mengenai layanan penggantian baterai, buka [www.apple.com/asia/batteries/](http://www.apple.com/asia/batteries/).

## Efisiensi Pengisi Daya Baterai



## Perjanjian Lisensi Perangkat Lunak

Penggunaan MacBook Air merupakan penerimaan syarat Apple dan lisensi perangkat lunak pihak ketiga yang ditemukan di: [www.apple.com/legal/sla](http://www.apple.com/legal/sla)

## Garansi Terbatas Satu (1) Tahun Apple - Mac

### Hanya untuk Produk-produk Bermerek Apple

**BAGAIMANA HUKUM KONSUMEN BERHUBUNGAN DENGAN GARANSI INI** GARANSI INI MEMBERIKAN KEPADA ANDA HAK-HAK HUKUM YANG KHUSUS, DAN ANDA DAPAT MEMILIKI HAK-HAK LAIN YANG BERAGAM DARI SATU NEGARA BAGIAN KE NEGARA BAGIAN LAINNYA (ATAU MENURUT NEGARA ATAU PROPINSI). SELAIN SEBAGAIMANA DIPERKENANKAN OLEH HUKUM, APPLE TIDAK AKAN MENGECEWAKAN, MEMBATASI ATAU MENANGGUKAN HAK-HAK LAIN YANG ANDA MILIKI, TERMASUK HAK-HAK YANG MUNGKIN TIMBUL DARI KETIDAKSEJAJUAN ATAS SUATU KONTRAK PENJUALAN. UNTUK MEMAHAMI HAK-HAK ANDA SEPENUHNYA, ANDA SEBAIKNYA KONSULTASIKAN HUKUM NEGARA, PROPINSI ATAU NEGARA BAGIAN ANDA.

**PEMBATASAN-PEMBATASAN GARANSI YANG DAPAT MEMPENGARUHI HUKUM KONSUMEN** SEJAUH SEJAUH DIPERKENANKAN OLEH HUKUM, GARANSI INI DAN UPAYA-UPAYA HUKUM YANG DITETAPKAN BERSIFAT EKSKLUSIF DAN MENGANTIKAN SELURUH JAMINAN, UPAYA HUKUM DAN PERSYARATAN LAINNYA, BAIK LISAN, TERTULIS, BERDASARKAN UNDANG-UNDANG, YANG BERSIFAT TERSURAT ATAU PUN TERSIRAT. APPLE TIDAK MENGAKUI SELURUH JAMINAN BERDASARKAN UNDANG-UNDANG ATAU YANG BERSIFAT TERSIRAT, TERMASUK, TIDAK TERBATAS, JAMINAN-JAMINAN TENTANG DAPAT DIPERDAGANGKANNYA DAN KESEJAJUAN UNTUK SUATU TUJUAN TERTENTU DAN JAMINAN-JAMINAN TERHADAP CACAT TERSEMBUNYI ATAU CACAT LATEN, SEJAUH DIPERKENANKAN OLEH HUKUM. SEPANJANG JAMINAN-JAMINAN TERSEBUT TIDAK DAPAT DITOLAK, APPLE MEMBATASI JANGKA WAKTU DAN UPAYA-UPAYA HUKUM DARI JAMINAN-JAMINAN TERSEBUT MENJADI JANGKA WAKTU YANG SECARA TEGAS DITETAPKAN DALAM GARANSI INI DAN, ATAS PILIHAN APPLE, MENJADI LAYANAN PERBAIKAN ATAU PENGGANTIAN SEBAGAIMANA DITETAPKAN DI BAWAH INI. BEBERAPA NEGARA BAGIAN (NEGARA-NEGARA DAN PROPINSI-PROPINSI) TIDAK MEMPERKENANKAN PEMBATAAN-PEMBATAAN MENGENAI LAMANYA SUATU JAMINAN (ATAU KETENTUAN) TERSIRAT DAPAT BERLANGSUNG, DENGAN DEMIKIAN PEMBATAAN SEBAGAIMANA DIGAMBARKAN DI ATAS MUNGKIN TIDAK BERLAKU TERHADAP ANDA.

**APA YANG DICAKUP OLEH GARANSI INI?** Apple menjamin produk perangkat keras bermerek Apple dan aksesoris-aksesoris yang dimuat dalam kemasan asli ("Produk Apple") terhadap cacat pada bahan dan cacat produksi dalam pemakaian normal sesuai dengan pedoman yang

dikeluarkan Apple untuk jangka waktu SATU (1) TAHUN sejak tanggal pembelian eceran yang pertama kali oleh pembeli pengguna-akhir ("Periode Garansi"). Pedoman yang dikeluarkan Apple termasuk namun tidak terbatas pada informasi yang dimuat dalam spesifikasi teknis, petunjuk penggunaan dan komunikasi pelayanan.

Perhatian: Semua tuntutan yang dibuat berdasarkan Garansi Terbatas Satu-Tahun Apple akan diatur oleh ketentuan-ketentuan yang dicantumkan di dalam dokumen garansi ini.

**APA YANG TIDAK DICAKUP OLEH GARANSI INI?** Garansi ini tidak berlaku untuk setiap produk perangkat keras yang bukan bermerek Apple atau setiap perangkat lunak, walaupun dikemas atau dijual bersama dengan perangkat keras Apple. Para produsen, pemasok, atau penerbit, selain Apple, dapat memberikan jaminan-jaminan mereka sendiri kepada anda, mohon menghubungi mereka untuk informasi lebih lanjut. Perangkat lunak yang didistribusikan oleh Apple dengan atau tanpa merek dagang Apple (termasuk, namun tidak terbatas pada sistem perangkat lunak) tidak tercakup dalam garansi ini. Lihat perjanjian lisensi yang menyertai perangkat lunak tersebut yang merinci hak-hak anda sehubungan dengan penggunaan perangkat lunak tersebut. Apple tidak menjamin bahwa pengoperasian Produk Apple tidak akan terputus atau bebas kesalahan. Apple tidak bertanggung jawab atas kerugian yang timbul dari kegagalan mengikuti petunjuk-petunjuk yang berkaitan dengan penggunaan Produk Apple.

Garansi ini tidak berlaku: (a) bagi suku cadang-suku cadang yang habis pakai (consumable parts), seperti baterai, kecuali kerusakan telah terjadi karena cacat pada bahan atau cacat produksi; (b) bagi kerusakan pada tampilan luar (cosmetic damage), termasuk tetapi tidak terbatas pada goresan-goresan, lekukan-lekukan (dents) dan plastik yang rusak pada pangkalan (ports); (c) bagi kerusakan yang disebabkan oleh penggunaan dengan produk lain; (d) bagi kerusakan yang disebabkan oleh kecelakaan, penggunaan secara kasar, penyalahgunaan, terkena cairan (liquid contact), kebakaran, gempa bumi atau sebab-sebab eksternal lainnya; (e) bagi kerusakan yang disebabkan oleh pengoperasian Produk Apple di luar pedoman-pedoman yang dikeluarkan Apple; (f) bagi kerusakan yang disebabkan oleh layanan (termasuk pemutakhiran-pemutakhiran (upgrades) dan penambahan-penambahan (expansions)) yang dilakukan oleh siapapun yang bukan merupakan perwakilan Apple atau suatu Penyedia Layanan Perbaikan Resmi Apple ("AASP"); (g) bagi suatu Produk Apple yang telah dimodifikasi untuk mengubah fungsi atau kemampuan tanpa izin tertulis dari Apple; (h) bagi cacat-cacat yang disebabkan oleh pemakaian secara normal atau karena usia normal Produk Apple, atau (i) apabila nomor seri Produk Apple telah dihapus atau dilepas.

**TANGGUNG JAWAB ANDA** APABILA PRODUK APPLE ANDA MAMPU MENYIMPAN PROGRAM PERANGKAT LUNAK, DATA DAN INFORMASI LAINNYA, ANDA SEBAIKNYA MEMBUAT CADANGAN BERKALA DARI KOPI INFORMASI YANG TERKANDUNG DALAM MEDIA PENYIMPANAN UNTUK

MELINDUNGI ISI DAN SEBAGAI TINDAKAN PENCEGAHAN TERHADAP KEMUNGKINAN KEGAGALAN OPERASIONAL.

Sebelum menerima layanan garansi, Apple atau para agennya dapat mensyaratkan anda untuk memberikan bukti rincian pembelian, menanggapi pertanyaan-pertanyaan yang dirancang untuk membantu mendiagnosa potensi permasalahan dan mengikuti prosedur-prosedur Apple untuk mendapatkan layanan garansi. Sebelum menyerahkan Produk Apple anda untuk layanan garansi, anda sebaiknya menyimpan suatu cadangan terpisah kopi isi dari media penyimpanannya, memindahkan semua informasi pribadi yang ingin anda lindungi dan mematikan semua kata-sandi (security password).

SELAMA LAYANAN JAMINAN, ADA KEMUNGKINAN BAHWA ISI MEDIA PENYIMPANAN PRODUK APPLE AKAN HILANG, DIGANTI ATAU TERFORMAT ULANG. DALAM HAL TERJADI PERISTIWA DEMIKIAN, APPLE DAN PARA AGENNYA TIDAK BERTANGGUNG JAWAB ATAS SETIAP KEHILANGAN PROGRAM PERANGKAT LUNAK, DATA ATAU INFORMASI LAINNYA YANG TERKANDUNG DALAM MEDIA PENYIMPANAN ATAU SETIAP BAGIAN LAIN DARI PRODUK APPLE YANG DIPERBAIKI.

Setelah layanan garansi, Produk Apple anda atau suatu produk pengganti akan dikembalikan kepada anda dengan konfigurasi seperti pada saat Produk Apple anda pertama kali dibeli, tergantung dari pemutakhiran-pemutakhiran yang berlaku. Anda akan bertanggung jawab untuk menginstal kembali semua program perangkat lunak lain, data dan informasi. Pemulihan dan penginstalan kembali program-program perangkat lunak lain, data dan informasi tidak tercakup dalam Garansi ini.

**APA YANG AKAN APPLE LAKUKAN APABILA GARANSI INI DILANGGAR?** Apabila selama Periode Garansi anda menyerahkan suatu tuntutan yang sah kepada Apple atau AASP, Apple akan, atas pilihannya, (i) memperbaiki Produk Apple dengan menggunakan suku cadang baru atau suku cadang yang telah dipakai sebelumnya yang setara dengan suku cadang baru dalam hal performa dan ketahanan, (ii) mengganti Produk Apple dengan sebuah produk yang setidaknya secara fungsional setara dengan Produk Apple dan dibuat dari suku cadang baru dan/atau suku cadang yang telah dipakai sebelumnya yang setara dengan suku cadang baru dalam hal performa dan ketahanan, atau (iii) menukar Produk Apple tersebut untuk mengembalikan harga pembelian anda.

Apple dapat meminta anda untuk mengganti suku cadang-suku cadang atau Produk Apple tertentu yang-dapat-diinstal-oleh-pengguna (user-installable). Suatu suku cadang atau Produk Apple pengganti, termasuk suku cadang yang-dapat-diinstal-oleh-pengguna yang telah diinstal sesuai dengan instruksi-instruksi yang diberikan oleh Apple, menunjukkan sisa jangka waktu dari Garansi atau sembilan puluh (90) hari sejak tanggal penggantian atau perbaikan, manapun yang memberikan perlindungan yang lebih lama kepada anda. Ketika suatu Produk Apple atau suku cadang diganti atau suatu pengembalian uang diberikan, setiap benda

pengantinya menjadi milik anda dan benda yang diganti atau dikembalikan uangnya menjadi milik Apple.

**BAGAIMANA MEMPEROLEH LAYANAN GARANSI?** Harap mengakses dan melihat sumber-sumber bantuan online yang dijelaskan di bawah ini sebelum meminta layanan garansi. Apabila Produk Apple masih tidak berfungsi dengan baik setelah menggunakan sumber-sumber ini, silahkan menghubungi perwakilan Apple atau, apabila ada, toko eceran yang dimiliki oleh Apple ("Ritel Apple") atau AASP, dengan menggunakan informasi yang disediakan di bawah ini. Perwakilan Apple atau AASP akan membantu untuk menentukan apakah Produk Apple anda membutuhkan layanan dan, apabila demikian halnya, akan memberitahukan kepada anda bagaimana Apple akan memberikan layanannya. Pada waktu menghubungi Apple melalui telepon, pengenalan biaya-biaya lain dapat diberlakukan tergantung dari lokasi anda.

Informasi online dengan rincian tentang memperoleh layanan garansi tersedia di bawah ini.

**PILIHAN-PILIHAN LAYANAN GARANSI** Apple akan memberikan layanan garansi melalui satu atau lebih pilihan-pilihan berikut ini:

(i) **Layanan Di-Lokasi (carry-in service).** Anda dapat mengembalikan Produk Apple anda ke lokasi Ritel Apple atau AASP yang menawarkan layanan di-lokasi. Layanan perbaikan akan dilakukan di lokasi tersebut, atau Ritel Apple atau AASP dapat mengirimkan Produk Apple anda ke suatu lokasi Layanan Perbaikan Apple ("ARS") untuk memperoleh layanan perbaikan. Segera setelah anda diberitahukan bahwa layanan perbaikan telah selesai, anda akan segera mengambil Produk Apple di lokasi Ritel Apple atau AASP, atau Produk Apple akan dikirimkan langsung ke lokasi anda dari lokasi ARS.

(ii) **Layanan Melalui-Pos (mail-in service).** Apabila Apple menentukan bahwa Produk Apple anda memenuhi persyaratan untuk layanan melalui-pos, Apple akan mengirimkan kepada anda surat muatan pra-bayar (prepaid waybills) dan apabila ada, bahan kemasan, sehingga anda dapat mengirimkan Produk Apple anda ke lokasi ARS atau AASP sesuai dengan instruksi-instruksi Apple. Segera setelah layanan perbaikan selesai, lokasi ARS atau AASP akan mengembalikan Produk Apple kepada anda. Apple akan membayar untuk pengiriman ke dan dari lokasi anda jika semua instruksi diikuti.

(iii) **Layanan perbaikan suku cadang Yang-Dilakukan-Sendiri (Do-it-yourself (DIY) parts service).** Layanan DIY untuk perbaikan suku cadang memperbolehkan anda untuk memperbaiki sendiri Produk Apple anda. Apabila layanan DIY untuk perbaikan suku cadang tersedia dalam keadaan tersebut, proses berikut ini akan berlaku.

(a) **Layanan perbaikan dimana Apple mensyaratkan pengembalian Produk Apple atau suku cadang yang diganti.** Apple dapat meminta suatu otorisasi kartu kredit sebagai jaminan atas harga eceran dari Produk Apple atau suku cadang pengganti dan biaya-biaya pengiriman yang berlaku. Apabila anda tidak dapat memberikan otorisasi

kartu kredit, layanan DIY untuk perbaikan suku cadang dapat tidak tersedia untuk anda dan Apple akan menawarkan alternatif pengaturan untuk layanan perbaikan. Apple akan mengirimkan Produk Apple atau suku cadang pengganti kepada anda dengan instruksi-instruksi mengenai instalasi, apabila ada, dan setiap persyaratan untuk pengembalian Produk Apple atau suku cadang yang diganti. Jika anda mengikuti instruksi-instruksi, Apple akan membatalkan otorisasi kartu kredit, sehingga anda tidak akan dipungut biaya untuk Produk Apple atau suku cadang dan biaya pengiriman ke dan dari lokasi anda. Apabila anda gagal mengembalikan Produk Apple atau suku cadang yang diganti sebagaimana diinstruksikan atau mengembalikan produk atau suku cadang yang diganti yang tidak memenuhi persyaratan untuk layanan perbaikan, Apple akan membatalkan kartu kredit anda dengan jumlah yang diotorisasi tersebut.

(b) **Layanan perbaikan dimana Apple tidak mensyaratkan pengembalian Produk Apple atau suku cadang yang diganti.** Apple akan mengirimkan kepada anda Produk Apple atau suku cadang pengganti secara cuma-cuma disertai dengan instruksi-instruksi mengenai instalasi, apabila ada, dan setiap persyaratan untuk pemungutan Produk Apple atau suku cadang yang diganti tersebut.

(c) **Apple tidak bertanggung jawab atas setiap biaya-biaya tenaga kerja yang dipikul oleh anda berkenaan dengan layanan DIY untuk perbaikan suku cadang.** Apabila anda memerlukan bantuan lebih lanjut, hubungi Apple di nomor telepon yang tercantum di bawah ini.

Apple berhak untuk mengubah metode dengan mana Apple dapat menyediakan layanan garansi kepada anda, dan pemenuhan persyaratan Produk Apple anda untuk menerima suatu metode layanan perbaikan yang khusus. Layanan perbaikan akan terbatas pada pilihan-pilihan yang tersedia di negara dimana permintaan layanan perbaikan diajukan. Pilihan-pilihan layanan perbaikan, ketersediaan suku cadang dan jadwal layanan (response times) dapat beragam sesuai dengan negara tempat permintaan layanan perbaikan. Anda mungkin bertanggung jawab atas biaya-biaya pengiriman dan penanganan jika Produk Apple tidak dapat diberi layanan perbaikan di negara tempat permintaan layanan. Jika anda mencari layanan di suatu negara yang bukan negara tempat pembelian, anda harus mematuhi semua undang-undang dan peraturan-peraturan impor dan ekspor yang berlaku dan bertanggung jawab atas semua biaya pabean, PPN dan pajak-pajak serta biaya-biaya yang terkait lainnya. Untuk layanan internasional, Apple dapat memperbaiki atau mengganti Produk Apple dan suku cadang dengan Produk Apple dan suku cadang yang sebanding yang memenuhi standar-standar setempat.

**PEMBATASAN TANGGUNG JAWAB** KEUALI SEBAGAIMANA DITETAPKAN DALAM GARANSI INI DAN SEPANJANG DIPERKENANKAN OLEH HUKUM, APPLE TIDAK BERTANGGUNG JAWAB ATAS KERUGIAN-KERUGIAN YANG BERSIFAT LANGSUNG, KHUSUS, INSIDENTIL ATAU KONSEKUENSIAL YANG TIMBUL DARI SETIAP PELANGGARAN

JAMINAN ATAU KETENTUAN, ATAU BERDASARKAN SETIAP TEORI HUKUM LAINNYA, TERMASUK TETAPI TIDAK TERBATAS PADA KERUGIAN ATAS PEMAKAIAN (LOSS OF USE); HILANGNYA PENDAPATAN (LOSS OF REVENUE); HILANGNYA KEUNTUNGAN NYATA ATAU YANG DIPERKIRAKAN (TERMASUK HILANGNYA KEUNTUNGAN BERDASARKAN KONTRAK); HILANGNYA PENGGUNAAN UANG (LOSS OF THE USE OF MONEY); KEHILANGAN PENGHEMATAN YANG DIHARAPKAN (LOSS OF ANTICIPATED SAVINGS); KERUGIAN USAHA (LOSS OF BUSINESS); HILANGNYA PELUANG (LOSS OF OPPORTUNITY); HILANGNYA GOODWILL (LOSS OF GOODWILL); HILANGNYA REPUTASI (LOSS OF REPUTATION); KEHILANGAN, KERUSAKAN, KETERBONGKARAN (COMPROMISE) ATAU KECACATAN (CORRUPTION) DATA; ATAU KERUGIAN ATAU KERUSAKAN YANG BERSIFAT TIDAK LANGSUNG ATAU KONSEKUENSIAL YANG DISEBABKAN OLEH APAPUN TERMASUK PENGANTIAN PERALATAN DAN PROPERTI, SETIAP BIAYA UNTUK MENDAPATKAN KEMBALI, PEMBUATAN PROGRAM, ATAU REPRODUKSI SETIAP PROGRAM ATAU DATA YANG DISIMPAN DALAM ATAU DIGUNAKAN DENGAN PRODUK APPLE ATAU SETIAP KEGAGALAN UNTUK MENJAGA KERAHASIAAN INFORMASI YANG DISIMPAN DALAM PRODUK APPLE.

PEMBATASAN TERSEBUT TIDAK BERLAKU TERHADAP TUNTUTAN KEMATIAN ATAU CEDERA PRIBADI, ATAU PERTANGGUNGJAWABAN MENURUT UNDANG-UNDANG ATAS TINDAKAN-TINDAKAN YANG DISENGAJA DAN KELALAIAN NYATA DAN/ATAU TIDAK DIAMBILNYA TINDAKAN (OMISSIONS). APPLE MEMBANTAH SETIAP PERNYATAAN BAHWA APPLE AKAN MAMPU MEMPERBAIKI SETIAP PRODUK APPLE BERDASARKAN GARANSI INI ATAU MENGGANTI PRODUK APPLE TANPA RESIKO ATAU KERUSAKAN PADA INFORMASI YANG DISIMPAN DALAM PRODUK APPLE.

BEBERAPA NEGARA BAGIAN (NEGARA-NEGARA DAN PROPINSI-PROPINSI) MELARANG PENGECUALIAN ATAU PEMBATASAN KERUGIAN-KERUGIAN YANG BERSIFAT INSIDENTIL ATAU KONSEKUENSIAL, DENGAN DEMIKIAN PEMBATASAN ATAU PENGECUALIAN DI ATAS MUNGKIN TIDAK BERLAKU TERHADAP ANDA.

**PRIVASI** Apple akan menyimpan dan menggunakan informasi pelanggan sesuai dengan Kebijakan Privasi Pelanggan (Customer Privacy Policy) Apple sebagaimana tersedia di [www.apple.com/legal/warranty/privacy](http://www.apple.com/legal/warranty/privacy).

**UMUM** Tidak ada pengecer (reseller), agen, atau pegawai Apple yang berwenang untuk membuat setiap modifikasi, perluasan, atau tambahan pada Garansi ini. Apabila ada ketentuan yang menjadi tidak sah atau tidak dapat diberlakukan, keabsahan atau keberlakuannya ketentuan-ketentuan lainnya tidak akan terpengaruh atau terganggu. Garansi ini diatur oleh dan ditafsirkan berdasarkan hukum dari negara tempat pembelian Produk Apple terjadi. Apple diidentifikasi pada akhir dokumen ini menurut negara atau daerah tempat pembelian Produk Apple terjadi. Apple atau penggantinya yang sah adalah pemberi garansi berdasarkan garansi ini.

**INFORMASI ONLINE** Informasi lebih lanjut mengenai hal-hal di bawah ini tersedia secara online:

Informasi Bantuan Internasional	<a href="http://www.apple.com/support/country">http://www.apple.com/support/country</a>
Penyedia Layanan Perbaikan Resmi Apple	<a href="http://support.apple.com/kb/HT1434">http://support.apple.com/kb/HT1434</a>
Toko Ritel Apple	<a href="http://www.apple.com/retail/storelist/">http://www.apple.com/retail/storelist/</a>
Layanan dan Bantuan Apple	<a href="http://www.apple.com/support/contact/phone_contacts.html">http://www.apple.com/support/contact/phone_contacts.html</a>
Bantuan Komplementer Apple	<a href="http://www.apple.com/support/country/index.html?dest=complimentary">http://www.apple.com/support/country/index.html?dest=complimentary</a>

**PENANGGUNG JAWAB GARANSI (WARRANTY OBLIGOR) UNTUK DAERAH ATAU NEGARA PEMBELIAN**

Daerah/Negara Pembelian	Apple	Alamat
<b>Asia Pasifik</b>		
Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, Brunei, Kamboja, Guam, Indonesia, Laos, Singapura, Malaysia, Nepal, Pakistan, Filipina, Sri Lanka, Vietnam	Apple South Asia Pte. Ltd.	7 Ang Mo Kio Street 64 Singapore 569086

090613 Mac Warranty Rest of APAC Indonesian v1.0





© 2014 Apple Inc. Semua hak dilindungi undang-undang.

Apple, logo Apple, iPod, Mac, MacBook, MacBook Air, dan MagSafe adalah merek dagang Apple Inc., yang terdaftar di A.S. dan negara-negara lainnya. AppleCare dan Apple Store adalah merek layanan dari Apple Inc., yang terdaftar di A.S. dan negara-negara lainnya. Tanda kata dan logo Bluetooth® adalah merek dagang terdaftar yang dimiliki Bluetooth SIG, Inc. dan penggunaan merek tersebut oleh Apple Inc. berdasarkan lisensi. ENERGY STAR® adalah merek dagang terdaftar A.S. Printed in XXXX.

ID034-00349-A